

٠٠٢١٠٢٠٠٤٤

الفلستينيةرسالة إلى المؤتمر العام للاتحاد العام للمرأة

الرابع العام للاتحاد برقية تضامن من الاتحاد النسائي الصيني إلى المؤتمر أكدت فيه ممثلة العام للمرأة الفلسطينية، في تونس عام ١٩٨٥ والذي الاحتلال الاجنبي الاتحاد على أن الشعب الصيني الذي عانى كثيراً من يتعاطف وبشكل خاص مع نساء وأطفال فلسطين.

1' UNION

MESSAGE DE FELICITATIONS AU IV^e CONGRES DE LA FEDERATION
GENERALE DES FEMMES PALESTINIENNES

Madame la Présidente,
Chères Amies et Chères Soeurs,

A l'occasion du IV^e Congrès de la Fédération *l'UNION*
Générale des Femmes Palestiniennes, la Fédération des Femmes Chinoises tient
à vous adresser ses félicitations chaleureuses et ses salutations fraternelles.

Depuis toujours, les femmes chinoises soutiennent
le peuple palestinien, hommes et femmes, dans la juste lutte qu'il mène, sous
la direction de l'Organisation de Libération de la Palestine avec à sa tête
M. le Président Yasser Arafat, pour recouvrer son territoire occupé pour rétablir
ses droits nationaux, ainsi que pour la solution complète et juste du problème
du Moyen-Orient. Elles admirent beaucoup la combativité et la vaillance des femmes
palestiniennes dans cette lutte. Nous formulons le voeu que le présent Congrès
soit un congrès de solidarité et de victoire, et qu'il contribue à la cohésion
des femmes palestiniennes dans la lutte pour atteindre à leur objectif nationaal.
Nous souhaitons plein succès au présent Congrès.

Que la juste cause du peuple palestinien triomphe!

Vive l'amitié entre les femmes chinoises et les
femmes palestiniennes!



it

ien

,

5

L'UNION
DISCOURS PRONONCE AU IV^e CONGRES DE LA FEDERATION
GENERALE DES FEMMES PALESTINIENNES

Madame la Présidente,
Chères Amies et Chères Soeurs,

① Tout d'abord, je me permettrai d'exprimer, au nom de la Fédération des Femmes Chinoises, mes remerciements bien sincères à la ^{Union des} Fédération Générale des Femmes Palestiniennes pour son aimable invitation, et au présent Congrès mes félicitations les plus chaleureuses.

② Ayant également tant souffert de l'occupation étrangère, le peuple chinois, hommes et femmes, éprouve depuis toujours une profonde sympathie pour le peuple, notamment pour les femmes et les enfants palestiniens, qui réfugiés de leur pays natal foulé aux pieds par les occupants israéliens, mènent aujourd'hui encore une vie lamentable. Nous soutenons avec fermeté le peuple palestinien qui poursuit une longue et âpre lutte, sous la conduite de l'Organisation de Libération de la Palestine avec à sa tête M. le Président Yasser Arafat, pour recouvrer son territoire et pour reconquérir ses droits nationaux. Nous admirons beaucoup l'héroïsme dont les femmes palestiniennes font preuve dans cette juste lutte, grâce à la mobilisation et l'organisation de la WGF. En effet, de nombreuses héroïnes ont surgi de la lutte contre les envahisseurs israéliens, avec leurs mérites et sacrifices émouvants. Nous sommes persuadées que le présent Congrès contribuera à l'unité des femmes palestiniennes et encouragera encore les soeurs palestiniennes à apporter encore plus de contributions à la lutte pour atteindre à leur objectif national.

③ Le Gouvernement et le peuple chinois n'ont jamais cessé de soutenir les nations opprimées dans leurs luttes contre l'occupation étrangère et pour la libération nationale, tout en travaillant pour la paix dans le monde. D'ailleurs, la paix en Moyen-Orient est intimement liée au problème palestinien. Toutefois, les autorités israéliennes, appuyées par une superpuissance, refusent de reconnaître les droits légitimes du peuple palestinien et poursuivent obstinément leur politique d'expansion, dressant ainsi un obstacle essentiel au rétablissement de la paix dans cette région. Elles doivent retirer leurs forces de tous les territoires arabes qu'elles ont occupés depuis 1967, y compris le Jérusalem arabe. Il faut rétablir les droits légitimes du peuple palestinien à autodétermination, à retour dans son pays natal et à fondation de son propre Etat. Chères Soeurs, les femmes chinoises qui ont lutté pendant plus d'un siècle pour leur libération nationale soutiendront sans défaillance votre juste lutte jusqu'à la victoire finale.

④ Nous appuyerons les pays arabes et l'OLP qui pourraient recourir à toutes les formes de lutte, y compris les négociations politiques, pour atteindre à leur objectif national. Et nous respecterons l'option qu'ils pourraient faire par suite de suffisantes consultations et en conformité avec leurs intérêts. De tout coeur, nous souhaitons les voir toujours plus unis dans le combat contre l'ennemi commun. Comme le Président Li Xiannian l'avait dit au Président Yasser Arafat, les Palestiniens et les autres Arabes comptent à peu près 200 millions et constitueraient, grâce à leur union, une grande force pour se faire respecter. De la victoire de la Révolution chinoise, nous avons tiré une expérience bien importante. C'est de créer, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du pays, un front uni le plus large possible. Pendant les longues années de lutte, le peuple chinois, hommes et femmes, attachait une très grande importance à l'union et à la solidarité

e. veillait à renforcer toujours davantage la cohésion de ses rangs révolutionnaires et à attirer le plus grand nombre d'amis à son côté, afin de combattre ensemble l'ennemi. C'était là l'une des garanties de la victoire de la Révolution chinoise. Nous avons la conviction qu'à l'issue du présent Congrès, toujours plus de femmes palestiniennes s'uniront étroitement pour arracher la victoire à l'ennemi. Nous souhaitons plein succès au Congrès et prompt victoire à la cause de la libération Palestinienne.

Ce dont nous pouvons réconforter nos soeurs palestiniennes, c'est que depuis la Libération en 1949, le peuple chinois, hommes et femmes, n'a jamais cessé de lutter pour sauvegarder son indépendance, sa souveraineté et la paix mondiale. Et pour assurer le développement et la prospérité du pays, il fait tout son possible pour moderniser l'industrie, l'agriculture, la défense nationale, la science et la technique. Ainsi, la réforme économique en cours a-t-elle connu de plus grands succès que prévus. Au fur et à mesure que cette réforme se poursuit plus à fond, le rôle qu'y joue la femme est toujours plus apprécié par l'opinion. Et sa condition s'améliore sans cesse aussi bien dans la famille que dans la société.

Pour terminer, je voudrais bien profiter de cette occasion pour adresser mes salutations au Gouvernement et au peuple tunisiens, à Madame et par son intermédiaire, aux femmes tunisiennes.

Pour terminer, je me permets de lire le message de Félicitations que la Fédération des Femmes Chinoises adresse au IV^e Congrès de l'Union Général des Femmes Palestiniennes.